

REV. ERIC F. OLSEN
Pastor
ericolsen@archstl.org

MARIA LOURDES MURILLO
CRE & Hispanic Ministry
mlmurillo@guadalupestl.org 314--522-9264

CAROL DIXON Parish Secretary
olg_parish_secretary@yahoo.com 314-522-9264

PEGGY O'BRIEN School Co-Principal
BECKY BIEDENSTEIN School Co-Principal
314-524-1948

Website guadalupestl.org

Parish Office 314-522-9264
FAX 314-522-8461
School 314-524-1948

WEEKEND MASSES MISAS FIN DE SEMANA

Saturday 4:00 p.m. English
Sunday 8:00 a.m. English
9:30 a.m. Español
12:00 p.m. Español

WEEKDAY MASS Tuesday 6:30 p.m. Bilingual
Wednesday - Friday 8:00 a.m. English



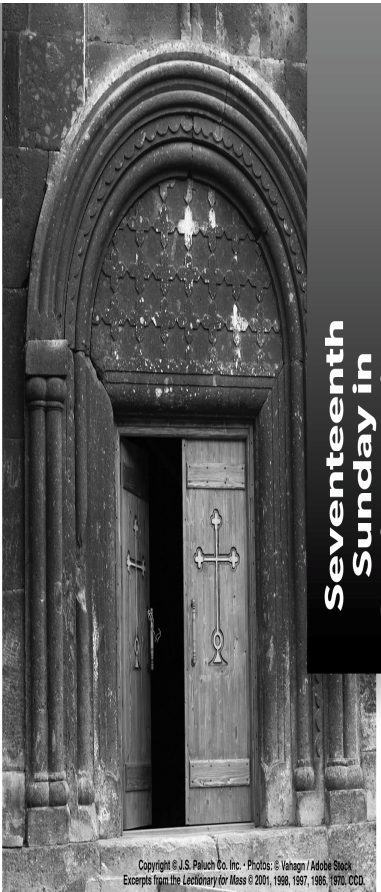
JULIO
24
2022

Decimoséptimo Domingo del Tiempo Ordinario

"PIDAN Y SE LES DARÁ, BUSQUEN Y ENCONTRARÁN, TOQUEN Y SE LES ABRIRÁ".

LUCAS 11:9

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. - Photos: © Vahagn / Adobe Stock
Leccionario © 1976, 1987, 1989, OMI-USCCB. Todos los derechos reservados.



JULY
24
2022

"AND I TELL YOU, ASK AND YOU WILL RECEIVE; SEEK AND YOU WILL FIND; KNOCK AND THE DOOR WILL BE OPENED TO YOU."

Seventeenth Sunday in Ordinary Time

LUCAS 11:9

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. - Photos: © Vahagn / Adobe Stock
Excerpts from the Lectionary for Mass © 2001, 1988, 1987, 1986, 1970, CCC.

HOLY DAYS (To be announced in bulletin)

EUCCHARISTIC ADORATION / EXPOSITION
ADORACIÓN EUCARÍSTICA / EXPOSICIÓN
Thursday 7:00 p.m.
Jueves 7:00 p.m.

CONFESSIONS/CONFESIONES
Thursday/ Jueves 7:00 - 8:00 p.m.
Saturday/Sábado 3:30 - 3:50 p.m.
By appointment or upon request

BAPTISMS/BAUTIZOS:
Call for meeting times / Tome la forma en el vestíbulo.
Tercer y Cuarto Sábado del Mes a las 10:45 am

Las clases de bautizos para los padrinos y padres, son el 1er domingo del mes a la 1:15 p.m. después de la Misa de 12:00pm

QUINCEAÑERAS:
Por favor llama a la oficina Hispana para una cita con 6 meses o más de anticipación.

MARRIAGES/ MATRIMONIOS:
Please arrange with priest at least 6 months in advance
Llame a la oficina Hispana para una cita con 6 meses antes de la fecha.

Sunday Collections
July 17, 2022 \$ 2258.00

Our Lady of Guadalupe Ministries
July 30 & 31, 2022

LECTORS/LECTORES

4:00 pm Youth Ministry
8:00 am Mary Bewig
9:30 am Raúl Camarillo
Esperanza Rodríguez
12:00pm Marta y Santiago Solorio

**EUCCHARISTIC MINISTERS/
MINISTROS DE EUCCHARISTIA**

4:00 pm Bette Ramirez
8:00 am June Bernaugh
9:30 am Martha Ayala, Modesta Perales
Valentín Campos, Justino García
José L. Verde
12:00pm Isabel Flores (BR), Francisco Vidales
Martha Castellanos*

USHERS/UJIERES

9:30am TBD
12:00pm TBD

SERVERS / MONAGUILLOS

9:30 am Lupita Rico, Suye Torres,
Sebastián Rico
12:00 pm Gabriel Weber, Alex Casillas

**Heavenly Dusters/
Limpiadores Celestiales**

Octario Dominguez Family



BAUTIZOS/BAPTISMS

Los bautizos se celebran el 3er y 4to sábado cada mes a las 10:45 de la mañana.

POR FAVOR llegar a la Iglesia una media hora antes de su tiempo.

Los padres y padrinos necesitan asistir a una clase, el 1er domingo del mes.

Los padres necesitan llenar el registro antes de asistir a las clases.

La donación es de \$100.00, el certificado de nacimiento lo necesitamos, le hacemos copia y le devolvemos el original.

For English Baptisms please contact the Parish Office -314-522-9264.

AA / Grupo de AA en español

Los Domingos 1:30pm- 3:30pm
Los Viernes 7:30pm- 9:30pm

Para más información llame: Sr. Marcos
636-395-6424 o al Sr. José # 636-240-5060.

At present there is no AA or AL-ANON offered in English. If there is an interest please approach Fr. Eric Olsen.

***Our Lady of Guadalupe
Mission Statement***

We, the community of Our Lady of Guadalupe, are called to partake in the mission of the universal church as well as in the mission of Our Lady of Guadalupe. The story of Our Lady of Guadalupe at Tepeyac inspires us to be a church that offers acceptance and hope to peoples of all cultures and economic backgrounds. We seek to make the Eucharistic presence of Jesus Christ manifest in our community. Our mission will be fulfilled as we practice social justice, share our gifts and participate in the responsibility of our Baptismal call.

Nosotros, la comunidad de Nuestra Señora de Guadalupe, somos llamados a participar en la misión de la iglesia universal así como en la misión de Nuestra Señora de Guadalupe. La historia de Nuestra Señora de Guadalupe en Tepeyac nos inspira a que seamos una iglesia que ofrece la aceptación y la esperanza a la gente de todas las culturas y situaciones económicas. Intentamos hacer la presencia eucarística de Jesucristo manifestarse en nuestra comunidad. Nuestra misión será lograda mientras practicamos la justicia social, compartimos nuestros regalos y participamos en la responsabilidad de nuestra llamada bautismal.

Our Lady of Guadalupe/Nuestra Señora de Guadalupe July 24, 2022 “Acceptance and Hope “

	Mass Intentions/	Readings <i>LECTURAS DE LA</i>	Parish Activities
Monday / Lunes July 25th		2 Cor 4:7-15; Ps 126:1bc-6; Mt 20:20-28 2 Cor 4:7-15; Sal 126 (125):1bc-6; Mt 20:20-28	6:00—8:00 PM Dance Ministry
Tuesday / Martes July 26th	6:30 pm Maria Carmen Cancino	Jer 14:17-22; Ps 79:8, 9, 11, 13; Mt 13:36-43 Jer 14:17-22; Sal 79 (78):8, 9, 11, 13; Mt 13:36-43	7:00 PM Prayer Group / Carismaticos
Wednesday / Miércoles July 27th	8:00 am Personal Intention	Jer 15:10, 16-21; Ps 59:2-4, 10-11, 17-18; Mt 13:44-46 Jer 15:10, 16-21; Sal 59 (58):2-4, 10-11, 17-18; Mt 13:44-46	7:00 PM Emaús Men
Thursday/ Jueves July 28th	8:00am PSR & School Families	Jer 18:1-6; Ps 146:1b-6ab; Mt 13:47-53 Jer 18:1-6; Sal 146:1b-6ab; Mt 13:47-53	7:00PM Adoration 7:00 PM Emaús Women
Friday / Viernes July 29th	8:00 am Lucie (Spcl Int.)	Jer 26:1-9; Ps 69:5, 8-10, 14; Jn 11:19-27 or Lk 10:38-42 Jer 26:1-9; Sal 69 (68):5, 8-10, 14; Jn 11:19-27 o Lc 10:38-42	
Saturday / Sábado July 30thrd	4:00pm People of the Parish	Jer 26:11-16, 24; Ps 69:15-16, 30-31, 33-34; Mt 14:1-12 Jer 26:11-16, 24; Sal 69 (68):15-16, 30-31, 33-34; Mt 14:1-12	4:00 PM Youth Mass 6:00 PM Karaoke
Sunday / Domingo July 31st	8:00 am Lucie (Spcl Int.) 9:30 am Lucero Medina 12:00 noon Carlos Umberto Garrido y Maximina Perez	Eccl 1:2; 2:21-23; Ps 90:3-6, 12-14, 17; Col 3:1-5, 9-11; Lk 12:13-21 Eccl 1:2; 2:21-23; Sal 90 (89):3-6, 12-14, 17; Col 3:1-5, 9-11; Lc 12:13-21	1:30 PM AA

From the Pastor's Pen / De la Pluma del Padre

Blessings on everyone's summer. Our school year is quickly approaching, both for our day school and for our catechism program. We of course ask for continued prayers for all of our teachers, staff, students, and families. We pray that all will continue to have a safe summer.

The work of getting the building ready is continuing in earnest. We are working on the floors, the walls, and the furniture. We look forward to having all of our students show up, both new and returning, ready to learn!

In particular, please note that our catechism class registration form is in church starting this weekend (July 23-24). The registration form will be in the church and in the office.

Bendiciones a todos este verano. Ya se acerca el comienzo del año escolar, ambos para la escuela parroquial y para el programa de catequesis. Por supuesto, pedimos oraciones por todos nuestros maestros, el equipo, los estudiantes, y las familias. Oramos que todos sigan teniendo un verano seguro.

La obra de preparar el edificio sigue adelante. Estamos arreglando los pisos, los muros, y los muebles. Que todos los estudiantes lleguen listos para aprender!

En particular, se nota que la inscripción para las clases de catequismo a partir de este fin de semana (23-24 de julio). La forma de inscripción estará en la entrada de la iglesia y en la oficina.

Padre Eric / Father Eric



REFLECTIONS of STEWARDSHIP

July 24, 2022

17th Sunday in Ordinary Time

"Ask and you will receive; seek and you will find; knock and the door will be opened to you."
Luke 11:9

Jesus assures us that if we ask, God will take care of what we need. The problem is that our culture often confuses what we really need with what we simply want. The truth is that many of us need very little. However, we usually want so much more! Stewardship is simply being grateful for all that we are and all that we have been given, and generously sharing all of our God-given gifts with others. Generosity is a gift that opens doors to new relationships with others and with God..

REFLEXIONES DE CORRESPONSABILIDAD

24 de julio de 2022

Domingo 17^o del Tiempo Ordinario

"Pidan, y se les dará; busquen, y encontrarán; llamen, y se les abrirá la puerta" Lucas 11: 9

Jesús nos asegura que, si le pedimos, Dios se ocupará de nuestras necesidades. El problema es que nuestra cultura a menudo confunde lo que realmente necesitamos y lo que simplemente queremos. La verdad es que muchos de nosotros necesitamos muy poco. Sin embargo, ¡usualmente queremos mucho más! Corresponsabilidad es simplemente estar agradecido por todo lo que somos y por todo lo que se nos ha dado, y compartir generosamente con los demás todos los dones que Dios nos ha otorgado. La generosidad es un don que abre puertas a nuevas relaciones con los demás y con Dios.

Today's Readings / Las lecturas de hoy

CONVERSATION WITH GOD

Prayer is our focus this weekend. In the Gospel, Jesus gives his disciples, and us, the Lord's Prayer, which we have cherished through the centuries. The first two words encompass much about our faith—unity among all Christians (Our), and a sense that we are in a deeply bonded relationship with God (Father).

In Genesis, we see Abraham in conversational prayer, in his creaturely humility before his Creator, seeking mercy and compassion for the innocent. The psalm is a lyrical prayer of thanksgiving and praise for the God who answered the sincere prayers of a people who had called out for help, showing them mercy. In Luke's Gospel, the disciples want to pray like Jesus, with the same intimacy—to experience God as Abba in the depths of their being.

Do we try to talk to God? Do we listen for answers? This relationship is always a work in progress.

Copyright © J. S. Paluch Co.

TODAY'S READINGS

First Reading — Abraham bargains with God to spare the city (Genesis 18:20-32).

Psalms — Lord, on the day I called for help, you answered me (Psalm 138).

Second Reading — Buried with Christ in baptism, we were also raised with him; all our transgressions are forgiven (Colossians 2:12-14).

Gospel — Jesus speaks of God's sure response to those who pray (Luke 11:1-13).

UNA CONVERSACIÓN CON DIOS

Este fin de semana ponemos nuestra atención en la oración. En el Evangelio, Jesús da a sus discípulos, y a nosotros, la oración del Padre Nuestro, que durante siglos hemos apreciado. Las dos primeras palabras abarcan mucho de nuestra fe: la unidad entre todos los cristianos (Nuestro), y un sentido de que estamos en una relación profundamente vinculada con Dios (Padre).

En el libro de Génesis, vemos a Abraham en una oración de conversación, en su humildad de creatura ante su Creador, buscando misericordia y compasión por un inocente. El salmo es una oración poética de agradecimiento y alabanza al Dios que respondió a las oraciones sinceras de un pueblo que había pedido ayuda, mostrando su misericordia. En el Evangelio de Lucas, los discípulos quieren orar como Jesús, con la misma intimidad, para experimentar a Dios como Abba en lo más profundo de su ser.

¿Intentamos nosotros de hablar con Dios? ¿Escuchamos las respuestas? Esta relación siempre es un trabajo en progreso.

Copyright © J. S. Paluch Co.

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Por el bien de los diez no destruiré la ciudad (Génesis 18:20-32).

Salmo — Cuando te invoqué, Señor, me escuchaste (Salmo 138 [137]).

Segunda lectura — Enterrados con Cristo en el bautismo, también fuimos resucitados con él, todas nuestras transgresiones son perdonadas (Colosenses 2:12-14).

Evangelio — Pidán y recibirán, el Padre da el Espíritu Santo a los que se lo piden (Lucas 11:1-13).

PRAYER OF THE WEEK

Seventeenth Sunday in Ordinary Time

O God, protector of those who hope in you, without whom nothing has firm foundation, nothing is holy, bestow in abundance your mercy upon us and grant that, with you as our ruler and guide, we may use the good things that pass in such a way as to hold fast even now to those that ever endure. Through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, God, for ever and ever.

ORACIÓN DE LA SEMANA

Decimoséptimo Domingo del Tiempo Ordinario

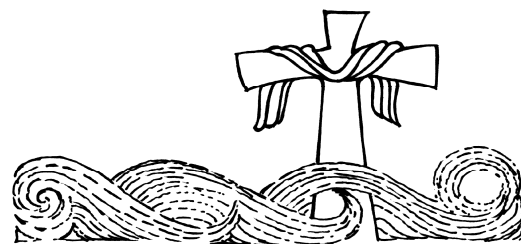
Señor Dios, protector de los que en ti confían, sin ti, nada es fuerte, ni santo; multiplica sobre nosotros tu misericordia para que, bajo tu dirección, de tal modo nos sirvamos ahora de los bienes pasajeros, que nuestro corazón esté puesto en los bienes eternos. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos.

Seventeenth Sunday in Ordinary Time July 24, 2022

You were buried with him in baptism, in which you were also raised with him through faith in the power of God, who raised him from the dead.
— Colossians 2:12

Decimoséptimo Domingo del Tiempo Ordinario 24 de julio de 2022


Por el bautismo fueron ustedes sepultados con Cristo y también resucitaron con él, mediante la fe en el poder de Dios, que lo resucitó de entre los muertos.
— Colosenses 2:12



© J. S. Paluch Co., Inc.

Karaoke @OLG

Come and sing!



Saturday July 30. 5pm-9pm. Free to enter and sing! Parish cafeteria.
Food sales & raffle in support of church sound system improvement.

Most importantly-join us at 4pm Mass before hand.


are invited to sing in the choir and fulfill various other ministries.

To sing in choir, call Patti Wilke, (314) 761-1414.

To serve as lector, usher, or altar server, call parish office (314) 522-9264.

Karaoke @OLG

Ven y canta!



Sábado 30 de Julio. 5pm-9pm. Gratis para entrar! Venta de comida y
rifa en apoyo de sistema de sonido en la iglesia.

Lo mas importante-estas bienvenido a la misa a las 4pm

Los jóvenes están invitados a participar en el coro y realizar otros ministerios.

Para cantar con el coro, llama a Patti Wilke, (314) 761-1414.

Para servir como lector, ujier, o monaguillo, llama la oficina parroquial (314) 522-9264.

Our Lady of Guadalupe

invites you to our

HISPANIC

Family

Festival

dancing food games



January-Wabash Park

Ferguson, MO

12pm-7pm. Sept 18, 2022

Reflection question:

In what ways can I use the good things of this world without clinging to them?

LOOK AROUND YOU

To see the world in a grain of sand
and a heaven in a wildflower,
hold infinity in the palm of
your hand
and eternity in an hour.

—William Blake

THE MARK OF THE MAKER

If things created are so full of loveliness, how resplendent must be the One who made them!

The wisdom of the Worker is apparent in such handiwork.

—St. Anthony of Padua

Pregunta de reflexión:

¿De qué maneras puedo usar los bienes de la tierra a fin de que no me impidan alcanzar los del cielo?

MIRA A TU ALREDEDOR

Para ver el mundo en un grano de arena
y al cielo en una flor silvestre
sostener el infinito en la palma de tu mano
y la eternidad en una hora.

—William Blake

LA MARCA DEL HACEDOR

Si las cosas creadas están tan llenas de hermosura, ¡cuán esplendoroso ha de ser el Creador!

La sabiduría del Obrero se hace presente en su obra.

—San Antonio de Padua



ROBINWOOD
AUTOMOTIVE & TIRE
"Automotive repair by people who care!"
803 S. Florissant Rd.
314-524-3440
www.robinwoodauto.com

Consider Remembering Your Parish in Your Will.
For further information, please call the Parish Office.

catholicmatch[®]
Missouri
CatholicMatch.com/myMO



CATHOLIC SUPPLY[®]
OF ST. LOUIS, INC.

RELIGIOUS GIFTS & DECOR | SCHOOL UNIFORMS | BOOKS & BIBLES | STATUARY | NATIVITIES | CHURCH SUPPLIES | CANDLES
SEASONAL & SACRAMENTAL GIFTS

ST. LOUIS HILLS 6759 Chippewa Street (at Jamieson, across from Ted Drewes) St. Louis, MO 63109 (314) 644-0643
O'FALLON, MO 2985 Hwy K (at Hwy N, near Dierbergs) O'Fallon, MO 63368 (636) 379-3705
SHOP ONLINE! catholicsupply.com

Say Good-bye to Clogged Gutters!

Receive a \$50 restaurant gift card with in-home estimate & free gutter inspection!

\$99 Installation*

LeafGuard[®] is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration
CALL NOW 314-549-8449

*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.

ENGLERT LeafGuard[®]
Get it. And forget it.[®]

FINDaPARISH.com

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes
CHECK IT OUT TODAY!

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- Ambulance Solutions as Low as \$19.⁹⁵ a month
- Police
- Fire
- Friends/Family

FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! 800.809.3352

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives! As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!

"I have peace of mind... Mom remains independent."

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

ANDY WURM TIRE & WHEEL
201 South Florissant Ferguson
522-3040
www.andywurm.com
ASE Certified Mechanics



WHY IS IT
A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.
WHY IS IT?

GOLDKAMP Heating & Cooling
839-3332
Matt Goldkamp

Ernesto Gutierrez, M.D.
Especialista de Medicina Interna
Tomamos Todas Clases de Seguros y Personas Sin Seguro
1224 Graham Rd., Ste 1111
314-837-3720
Florissant

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

ONE PARISH
Download Our Free App or Visit
<https://www.oneparish.com>

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!



Take your FAITH ON A JOURNEY.
Catholic Cruises and Tours (CST 2117990-70)
Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com



DO YOU HAVE SALES EXPERIENCE? ARE YOU WELL NETWORKED IN THE LOCAL COMMUNITY?

J.S. PALUCH COMPANY
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

- Full Time Positions Available with Excellent Earning Potential!
- Medical Benefits, 401K, Life & AD&D Insurance Available
- Excellent Commission Compensation Program

Interested? Call Kay Leane 1.800.621.5197 x2823
or Email Resume to RECRUITING@JSPALUCH.COM
www.jspaluch.com

EARN MONEY! DO GOOD! MAKE A POSITIVE IMPACT!

Protecting Seniors Nationwide
Medical Alert System

\$29.95/MO. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



Please support the advertisers in your bulletin, and thank them for their continued support. They make your bulletin possible.

Thank You